

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Pièces de rechange pour pont	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-137536/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-137536	Date 2013-05-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-420-62675	
File No. - N° de dossier hl420.W8486-137536	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-06-17	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9675 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
15	NSN - NNO: 5930-21-921-0055 100529313 BOUTON-POUSSOIR . General Automotive Specialty Co. Inc., Edison NJ (73752) n/p: MPE9310 . ou l'équivalent . N/P PROPOSÉ: _____ . COF PROPOSÉ: _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: . Standard/Spec. No.-N° spéc./sta	Total		3		Each	\$	XXXXXXXXXX		

LA DEMANDE DE PROPOSITION ORIGINALE EST AMENDÉE AFIN DE CORRIGER LE NUMÉRO DE PIÈCE DU ARTICLE 15, NNO 5930-21-921-0055 COMME INDIQUÉ SUR LA PAGE PRÉCÉDENTE ET À SUPPRIMER LE RENVOI À L'ARTICLE 15 DES CLAUSES SUIVANTES:

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

2. Besoin

Le besoin est décrit en détail sous « Détails de l'article ».

2.1 Articles: 6 à 11, 13, ~~15~~, et 18

Avis au soumissionnaire (Dessins)

Un exemplaire de l'information technique dont il est question aux présentes vous sera adressé par le Directeur - Opération de la chaîne d'approvisionnement, DOCA, Quartier général de la Défense nationale.

À COMPTER DU 1^{ER} JUNE 2013

Le jeu de documents techniques sont exigés pour les articles 6 à 11, 13, ~~15~~, et 18. Les soumissionnaires doivent demander, par écrit, à l'autorité contractante dans les délais prescrits, le jeu de documents techniques.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION ORIGINALE NE CHANGENT PAS.